



Bilten br. 16 – od 01. aprila do 30. juna 2017. god.

- Nedavno zasedanje Komisije za razmatranje ljudskih prava
- Sastanak sa šefom kancelarije za ljudska prava i pravna pitanja, EULEX
- Sastanak sa šefom izvršnog odeljenja, EULEX
- Statistike slučajeva
- Naredno zasedanje Komisije za razmatranje ljudskih prava

Nedavna sednica komisije za razmatranje ljudskih prava

34-o zasedanje komisije – od 12. do 14. juna 2017. god.

Komisija za razmatranje ljudskih prava, (čitaj: Komisija) održala je svoje 34-o zasedanje od 12. do 14. juna 2017. godine. Komisija je donela jednu (1) odluku o prihvatljivosti, jednu (1) propratnu odluku o sprovođenju preporuka iste od strane Šefa Misije, (čitaj: ŠM), i jednu (1) odluku o neprihvatljivosti, i odlučila da dva (2) slučaja skine sa liste predmeta.

U slučaju br. 2011-27, slučaj koji se tiče okolnosti smrti jednog svedoka ratnih zločina, Komisija je konstatovala da je žalba prihvatljiva pod uslovima članova 2. i 3. Evropske konvencije za ljudska prava i osnovne slobode (naime, pravo na život; pravo da osoba ne bude predmet mučenja, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja).

U slučaju br. [2013-21 Thomas Rusche protiv EULEX-a](#), Komisija je konstatovala da je ŠM preporuke komisije sproveo delimično i preporuku da dâ izjavu kojom priznaje da su okolnosti slučaja koje se pripisuju EULEX-u tokom sprovođenja svog izvršnog mandata dovele do kršenja žaliočevih prava. Stoga je komisija odlučila da zatvori slučaj za dalje ispitivanje. Ovaj slučaj se odnosi na navodnu proneveru izvršenu nad žaliocem i na navode o kršenju prava koja su nastala iz iste.

U slučaju br. [2015-02 Ramadan Hamza protiv EULEX-a](#), komisija je odlučila da je žalba neprihvatljiva u skladu sa pravilom 25 (1) pravilnika o radu komisije kao i prema OPLAN-u EULEX-a na Kosovu pošto se ista odnosila na navodno kršenje njegovih prava u smislu sudskih postupaka pred kosovskim sudovima nad kojima komisija nema nadležnost.

U slučajevima br. [2015-14 Miodrag Konić protiv EULEX-a](#) i [2015-16 Vuleta Voštić protiv EULEX-a](#), Komisija je odlučila da iste skine sa svoje liste slučajeva shodno pravilu 29 *bis* paragraf 1(1) pravilnika o radu iste, kao što sledi:

Pravilo 29 bis. Skidanje žalbe sa liste

1. Komisija može u bilo kojoj fazi postupka da odluči da žalbu skine sa svoje liste slučajeva onda kada okolnosti dovedu do zaključka da
(1) Žalilac ne namerava da dalje procesuiru svoju žalbu;

U ovom slučaju, Komisija nije uspela da uspostavi prikladnu komunikaciju sa žalionicima.

Odluke Komisije su objavljene na internet stranici na engleskom, srpskom i albanskom jeziku: www.hrrp.eu.

Trenutno ima trideset šest (36) žalbi na čekanju pred Komisijom.

Tokom zasedanja Komisija je održala sastanak sa gđom Marianne Fennema, šefom kancelarije za ljudska prava i pravna pitanja, EULEX, kao i sa gđom Katjom Dominik, šefom izvršnog odeljenja EULEX-a na Kosovu u utorak, 13. juna 2017. godine.

Sastanak sa gđom Marianne Fennema, šefom kancelarije za ljudska prava i pravna pitanja, EULEX Kosovo u utorak, 13. jun 2017. god.



Sleva na desno: Elka Ermenkova; Guenael Mettraux; Magda Mierzewska; Anna Bednarek; John J Ryan; Noora Aarnio; Marianne Fennema; Valentina Vitali i Eemeli Katila.

Između ostalog tema sastanka je bila izazovi u pogledu kadrovskih pitanja u sekretarijatu komisije u smislu rekonfiguracije kadra; uključivanje pitanja ljudskih prava i polova u EULEX; izvršni mandat EULEX-a, nasuprot, izmenama i dopunama zakona br. 03/L053 o pravnoj nadležnosti, odabiru i dodeli slučajeva EULEX-ovim sudijama i tužiocima na Kosovu; članovi 2. i 3. Evropske konvencije za ljudska prava i osnovne slobode u pogledu slučajeva ubijenih i nestalih lica; uslovi ugovora EULEX-

ove kontakt osobe za ljudska prava; tranziciona pravda i pitanja koja će nastati pred komisijom u pogledu prestanka aktivnosti Misije u neodređenoj budućnosti.

Sastanak sa gđom Katjom Dominik, šefom izvršnog odeljenja, EULEX Kosovo u utorak 13. juna 2017. god.



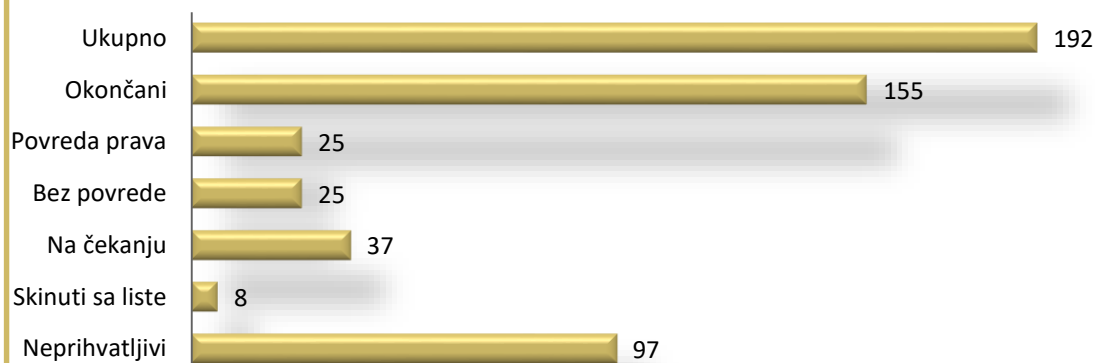
Sleva na desno: John J Ryan; Magda Mierzewska; Katja Dominik; Bernd Franke; Noora Aarnio; Anna Bednarek; Guenael Mettraux i Elka Ermenkova.

Tema sastanka je između ostalog bila uključivanje pitanja ljudskih prava u EULEX, tranziciona pravda i pitanja koja će nastati pred komisijom u pogledu prestanka aktivnosti Misije u neodređenoj budućnosti.

Statistike slučajeva

Od juna 2010. godine kada je komisija počela sa radom pa do sada pregledala je sto pedest pet (155) slučajeva. Konstatovala je da je EULEX na Kosovu počinio povrede prava u dvadeset pet (25) slučajeva. Pored toga je ustanovila da nije bilo povreda ljudskih prava u dvadeset pet (25) drugih slučajeva a koje je proglasila prihvatljivim. Od 01. januara 2017. godine pred komisijom je predato četiri (4) slučaja, a trenutno je ukupno trideset sedam (37) slučajeva na čekanju pred Komisijom.

Statistike slučajeva - mart 2017. god.



Naredna sednica Komisije

Naredna sednica komisije će se održati od 06. do 08. septembra 2017. godine.

Posetite internet stranicu komisije na: www.hrrp.eu



KAKO PODNETI ŽALBU KRLJP-U

(Pravila 25. i 26. iz Pravilnika o radu KRLJP-a)

Ko?

Bilo koja osoba koja ne radi u Misiji EULEX-a na Kosovu i koja tvrdi da je bila žrtva kršenja ljudskih prava od strane Misije EULEX Kosovo za vreme sprovođenja njenog izvršnog mandata. Podnosilac žalbe (osoba koja ulaže žalbu) može biti predstavljen advokatom ili drugim predstavnikom po njegovom/njenom izboru. U tom slučaju mora biti podnet dokument o opunomoćenju.

Šta?

Komisija će razmotriti samo žalbe koje se odnose na navodna kršenja ljudskih prava koja su se dogodila nakon 09. decembra 2008. godine na Kosovu. Kršenje mora biti uzrokovano od strane Misije EULEX Kosovo za vreme sprovođenja njenog izvršnog mandata. Komisija neće razmatrati sudske postupke koji se vode pred sudovima na Kosovu.

Kada?

Žalba se mora podneti Komisiji u roku od šest meseci od datuma navodnog kršenja.

Kako?

Žalba mora biti podneta u pismenoj formi. Nikakva žalba ne može biti podneta putem telefona.

Podnosilac žalbe može koristiti engleski, albanski ili srpski jezik.

Žalba treba da bude podneta u žalbenom obrascu i mora sadržavati relevantne dokumente i odluke (ukoliko ih ima), kako je navedeno u obrascu.

Ukoliko je žalba podneta u vidu pisma, takvo pismo mora sadržavati, makar u vidu kratkog prikaza, temu žalbe, da bi ta žalba bila dalje razmotrena.

Gde?

Žalba se može podneti na:



Komisija za razmatranje ljudskih prava - Sekretarijat

Ul. Rrustem Statovci br. 29 – 10000 Priština – Kosovo

Tel: +381 (0) 38 78 2125

Žalba se može podneti putem emaila na office@hrrp.eu

www.hrrp.eu

Ukoliko je žalba poslata elektronskim putem (e-mail), potpisana originalna verzija žalbe mora biti dostavljena u roku od četiri nedelje od verzije poslate e-poštom.

Ispunjavanje žalbenog obrasca

Poželjno je da žalba bude napisana čitko i da bude iskucana.

Obrazac treba da sadrži sve neophodne detalje da bi se, ako je potrebno, kontaktirao podnosilac iste.

Ukoliko podnosilac pruža dokumentovane dokaze, trebaju se podneti čitke kopije. **Nemojte slati vaše originalne dokumente.**

Dokumenti trebaju biti navedeni po datumu, naknadno numerisani i trebaju dobiti kratak opis (npr. pismo, nalog, presuda, žalba, itd.).

Nakon registracije žalbi će biti dodeljen broj slučaja. Broj slučaja mora biti naveden u kompletnoj budućoj korespondenciji. Ukoliko podnosilac već ima žalbu upućenu Komisiji, on/ona mora obavestiti Komisiju o broju slučaja na koji se odnosi ta ranija žalba. Ukoliko podnosilac, iz nekog

razloga, ne želi da njegov/njen identitet bude objavljen, on/ona treba da popuni odgovarajući deo žalbenog obrasca.